



Državni izpitni center



M 1 7 2 2 0 2 1 4

SESSIONE AUTUNNALE

SLOVENO COME LINGUA SECONDA

INDICAZIONI PER LA VALUTAZIONE

Martedì, 29 agosto 2017

MATURITÀ GENERALE

Moderirana različica

IZPITNA POLA 1

Splošna navodila

- Kadar kandidat dopolnjuje poved, mora biti odgovor vsebinsko, slovnično in pravopisno pravilen.
- Pri nalogah, pri katerih mora kandidat podčrtati, prečrtati ali obkrožiti odgovor, upoštevamo pravilnost odgovora, tudi če je oznaka drugačna.
- Za odgovore ali rešitve, zapisane v povedih, lahko kandidat dobi točko za jezikovno pravilnost le, če je poved pomensko ustrežna.

A) Bralno razumevanje

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
1	2	Po smislu, na primer: ♦ Kot zagotovilo verodostojnosti povedanega.		

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
2	3	Po smislu, na primer: ♦ Ker se gripe ni moglo preprečiti, saj se je virus širil po zraku in je zanjo umrlo od 50 do 100 milijonov ljudi.		2 za vsebinsko popoln odgovor 1 za jezikovno pravilnost povedi (brez napak ali z eno napako)

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
3	2	Po smislu, na primer: ♦ Z dvema/S fotografijama.		

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
4	1	Po smislu, na primer: ♦ dvigovanje mikroorganizmov ob valovanju morja, jezer, pretakanja rek		
	1	Po smislu, na primer: ♦ kihanje, kašljanje, govorjenje, luščenje kože		
	1	Po smislu, na primer: ♦ življenjski slog (čiščenje, pometanje, sesanje)		
Skupaj	3			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
5	3	Po smislu, na primer: ♦ Našli so jih na višini 80 km nad površjem Zemlje. Nahajajo se tako v vročih vrelih kot v ledeno hladnih polarnih predelih. Izpostavljenost sevanju sonca, izsuševanju, temperaturnim spremembam; malo hranil v zraku ...		1 za dokaz o sposobnosti prilagajanja 1 za navedbo neugodnih razmer 1 za jezikovno pravilnost povedi

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
6	4	Po smislu, na primer: ♦ Prvi primer izraža avtoričino občudovanje odpornosti mikroorganizmov, drugi pa objektivno informacijo.		3 za vsebinsko popoln odgovor 1 za jezikovno pravilnost povedi (brez napak ali z eno napako)

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
7	1	Po smislu, na primer: ♦ Tvorijo posebne tvorbe, spore, pigmente za zaščito pred UV-sevanjem.		
	1	Po smislu, na primer: ♦ Vežejo se na druge delce in celice v zraku		
Skupaj	2			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
8	1	Po smislu, na primer: ♦ Delujejo kot kondenzacijska jedra (pri nastanku oblakov).		

B) Poznavanje in raba jezika

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
1.1	3	♦ S + S / S		Vse ali nič
1.2	1	♦ Prислоvno določilo/prislovno določilo časa		
1.3	4	<u>Medtem ko / Ko morje in jezera valovijo in (ko) se reke pretakajo</u> , nastajajo in se v zrak dvigujejo mehurčki, v katerih so lahko ujeti mikroorganizmi.		2 za pravilno pretvorbo povedi 2 za jezikovno pravilnost povedi
1.4	1	♦ C		
Skupaj	9			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
2	2	♦ Mikroorganizmi ne morejo s svojim metabolizmom spreminjati kemijske sestave delcev v atmosferi.		1 za pretvorbo glagola 1 za ustrezen sklon (rodilnik)

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
3	1	♦ plast zemeljskega ozračja, atmosfere		
	1	♦ mesto		
	1	♦ gliva, virus, alga, bakterija, pražival		
	1	♦ razdejanje/uničenje/hesreča	tragedija	
Skupaj	4			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
4.1	3	♦ enopomenka ♦ nezaznamovana ♦ v terminološkem		
4.2	2	Po smislu, na primer: ♦ Bolel ga je prst.		1 za pomensko ustrezno poved 1 za jezikovno pravilnost povedi
Skupaj	5			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
5	1	♦ peščeni		
	1	♦ jedrski/jedmi		
	1	♦ življenjski		
	1	♦ prašni		
Skupaj	4			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
6	1	♦ obstati/stati	obstojen /	3 za 6 pravilnih rešitev
	1	♦ presenetiti/presenečati	/ presenečenje	2 za 5, 4 pravilne rešitve
	1	♦ / skrben/zaskrbjen/preskrbljen	skrb/skrbnost/zaskrbjenost	1 za 3, 2 pravilni rešitvi
Skupaj	3			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
7.1	3	♦ Ko kihamo ali kašljamo, <u>prenašamo</u> mikroorganizme v zrak		
7.2	2	Po smislu, na primer: ♦ V povedi so glagolska dejanja časovno neomejena oz. se ponavljajo.		1 za pomensko ustrezno poved 1 za jezikovno pravilnost povedi
Skupaj	5			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
8	2	♦ prilagoditi se npr. spremembam, prijatelju (3)		1 za ustrezno zapisan primer 1 za ustrezen sklon
	2	♦ vplivati npr. na podnebe (4)		1 za ustrezno zapisan primer 1 za ustrezen sklon
	2	♦ hraniti se npr. z mikroorganizmi (6)		1 za ustrezno zapisan primer 1 za ustrezen sklon
Skupaj	6			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
9	1	♦ v zrak v zraku	iz zraka	3 za 9 pravih rešitev 2 za 8, 7, 6 pravih rešitev 1 za 5, 4, 3, pravilne rešitve
	1	♦ na površino na površini	s površine	
	1	♦ v ozračje v ozračju	iz ozračja	
	1	♦ na planet na planetu	s planeta	
Skupaj	4			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
10	1	♦ ljudje		
	1	♦ zrak		
	1	♦ zrak		
Skupaj	3			

IZPITNA POLA 2

Slušno razumevanje

Transkripcija besedila

PODOBE ZNANJA

Napovedovalka:

Spoštovani poslušalci!

V galeriji portretov slovenskih znanstvenikov in intelektualcev je tokrat naša gostja sociologinja Renata Salecl, profesorica na ljubljanski Pravni fakulteti in raziskovalka, znanstvena svetnica na Inštitutu za kriminologijo.

Rodila se je leta 1962 v Slovenj Gradcu, diplomirala in doktorirala je na Filozofski fakulteti. Za znanstvene, raziskovalne in publicistične dosežke in za pedagoško delo je bila leta 2010 razglašena za znanstvenico leta po izboru bralcev revije Jana.

Salecova se ukvarja s filozofijo in sociologijo kulture in z analizo sodobnih družbenih pojavov z vidika psihoanalize ter pravne teorije in kriminologije. Je redna gostujoča profesorica na London School of Economics ter v New Yorku na Cardozo School of Law. Predava tudi drugod po Evropi in na drugih celinah. Ob mnogih znanstvenih, strokovnih in poljudnih člankih, objavljenih v domačih in tujih publikacijah, je napisala še vrsto knjižnih del. Med njimi Zakaj ubogamo oblast, O tesnobi, Izбира. Mnoge med njimi so v izvirniku izšle v tujini, večinoma pa so prevedene v več tujih jezikov.

Dr. Renata Salecl je pred mikrofon povabil Štefan Kutoš.

Štefan Kutoš:

Profesorica Salecova, ko sem se pripravil za tale najin pogovor, sem naletel slučajno na Vašo izjavo, v kateri se označujete za feministko. Pa sem si rekel, naj bo to iztočnica, namreč zdržnil sem se, ker sam Vas ne bi označil kot tako po tistem, kar vem in kar sem prebral. In se sprašujem, ali je prav tu zanka, ali pojmujeemo feminizem napačno kot nekaj izrazito agresivnega in nesimpatičnega?

Renata Salecl:

Jaz bi se izognila takšnim, takšnemu pogledu. Namreč mi ne smemo pozabit, da je bil feminizem ključen za to, da se je ženskam v zadnjem stoletju življenje izboljšalo. Mi imamo šele 100 let od časa, ko se je Klara Zetkin odločila, da gre v boj za volilne pravice žensk. Imamo par desetletij, odkar lahko, recimo, na najboljših univerzah v Veliki Britaniji, tud drugod, študirajo ženske. Mamo situacijo, kjer imamo izredno malo žensk v politiki in na najvišjih mestih odločanja. Obremenjenost žensk z domačim delom, z otroci je še vedno večja kot obremenjenost moških. Čeprav se tudi tu stvari spreminjajo. Biti feministka zame pomeni spoštovati vse to, kar je feministično gibanje prineslo, in sicer prav boj za te zlo osnovne pravice, ki prej pač niso obstajale. Negativna konotacija, ki je vezana na feminizem, je zlo velikokrat napačna, namreč prehitro se pač jemlje feminizem kot nekaj pejorativnega, nekaj, kar je povezano z nefeminilnostjo, sovraštvom do moških ipd. Zame je pač feminizem izključno eno od zlo pomembnih gibanj, ki je razširil pojmovanje človekovih pravic in ki je pač skratka razširil osnovne pravice tudi na ženske.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
1	9	<ul style="list-style-type: none"> ♦ Podobe znanja ♦ slovenskih znanstvenikov (in intelektualcev) ♦ Renata Salecl ♦ raziskovalka/znanstvena svetnica/filozofinja ♦ sociologinja/profesorica ♦ 2010 ♦ znanstvenico leta ♦ Londonu ♦ New Yorku. 		1 za vsako pravilno rešitev
Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
2	1	♦ DA		
Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
3	1	♦ B		
Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
4	2	♦ B		
Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
5	2	Po smislu, na primer: Kot boj za osnovne pravice žensk.		
Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
6	1	♦ B		
Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
7	1	♦ C		
Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
8	1	♦ NE		
Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatna navodila
9	2	♦ Č		

IZPITNA POLA 3**Daljše esejsko besedilo**

Vsebina

Točke	Merila	Dodatna navodila
25		
A	do 3 Ustreznost naslovu	Povezanost s temo: predstavitev motiva zavrnjenih ljubimcev in njihovih usod v zbirki.
B	do 6 Poznavanje snovi	Ustrežno povzemanje vsebine treh primerljivih kratkih zgodb in prikaz okoliščin ter opredelitev ravnanja treh junakov, na primer: <i>Vsiljivec</i> , <i>Vanda</i> , <i>Čas potem</i> .
C	do 3 Razlaga, oznaka, primerjava	Razlaga in primerjava posledic, ki jih zaradi takega ravnanja doživljajo ženske osebe v zgodbah in opredelitev tiste, ki doživlja najhujše posledice.
Č	do 4 Ovrednotenje in opredelitev	Presoja in utemeljitev mnenja o zavedanju lastne krivde pri ljubicah in ali jo skušajo popraviti / Presoja in utemeljitev izbire, kateri junak je v zgodbi najbolj nemočen; možna je tudi aktualizacija.
D	do 3 Razvijanje misli	Argumenti, ponazoritve s primeri.
E	do 4 Logična povezanost	Skladnost: notranja – zunanja členitev; kohezija; koherenca.
F	do 2 Izvirnost	Vse po smislu.

Jezikovna pravilnost*

Točke	Merila	Dodatna navodila
6		
do 6	Oblikoslovna, besedoslovna, skladienjska (besedni red) pravilnost, pravopis	Za 4 isto-/raznovrstne napake – minus 1 točka (največ minus 6 točk).

Slog**

Točke	Merila	Dodatna navodila
4		
1	Bogastvo in ustreznost besedišča, slovničnih struktur	
2	Jedrnatost, jasnost, natančnost, živost izražanja	
1	Rokopisna urejenost besedila, ustreznost dolžina (+/- 50 besed)	

* Če kandidat napiše daljše esejsko besedilo z manj kot 400 besedami, lahko pri jezikovni pravilnosti doseže največ tri točke (od šestih).

** Če kandidat napiše daljše esejsko besedilo z manj kot 200 besedami, lahko pri slogu doseže največ dve točki (od štirih).